



直近のイベント 隠岐の4島を回って隠岐の良さを再発見しましょう！

御霊会風流	6月5日（日）	隠岐の島町（玉若酢命神社）
耳浦を美しくする会（海岸清掃）	6月12日（日）	耳浦海水浴場
隠岐の島ウルトラマラソン	6月19日（日）	隠岐の島町

国賀開きフェスタを開催しました！（期間：4月1日～30日）

今年も国賀開きフェスタで観光シーズンが始まり、期間中は様々なイベントを開催しました。

毎週土曜日に夜神楽特別公演が由良比女神社で行われ、観光客や町民の皆さんが桜の木の下で神秘的な雰囲気を感じながら、隠岐の素晴らしい伝統芸能に触れることができました。子供達が舞った「巫女舞」や「先払い」「切部」の舞がとても好評でした。また、今年は新しく作成した由良比女神社のしおりをお客さんに配り、暖かいお茶やひざ掛けの貸出しのサービスも好評でした。



また、4月23日（土）、30日（土）の両日に「夕陽カフェ」を国賀浜で開催しました。1回目はわがところ茶屋さんによるカフェで、手作りの桜餅やマフィンと暖かいコーヒーがとても美味しかったです。2回目は観光協会によるカフェで、熊本のクッキーを販売しながら、ユネスコ世界ジオパーク仲間の「阿蘇ジオパーク」の復興支援金も集めました。残念だったのは、2日とも曇りと黄砂の影響により観音岩の夕陽を見ることができませんでした。



神楽や夕陽カフェに足を運んでいただいた町民の皆さん、イベントでボランティアをしてくれた皆さん、本当にありがとうございました。夏の隠岐・西ノ島のイベントでまた会いましょう！

発見！

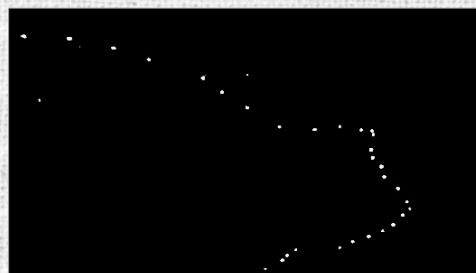
西ノ島の自然の魅力 Vol. 5 『ホタルの共演』

6月、日本の暦では蛍が飛び始め、ウグイスが鳴かなくなる「芒種（ぼうしゅ）」と呼ぶ季節とされます。この暦に違わず、西ノ島でもあちこちで蛍が飛び始めます。

西ノ島で見られる蛍は3種類。その中でも「ヒメボタル」の存在を知っている方は少ないのではないのでしょうか？ 光り方はゲンジボタルと違い、フラッシュのように短く速く光ります。また、雑木林の林内で見られるのも川辺で見られるゲンジボタルと違います。西ノ島ではこの2種が、百匹以上乱舞する素晴らしい光景が見られる場所があります。

このような場所は島根県内でも減少しているそうです。

蛍の飛翔のピークは6月中旬から下旬にかけての午後8時頃。ライトの光は蛍にとって良くないので、できるだけ暗くして2種の蛍の共演を楽しみましょう。by 江崎



▲ ヒメボタルの光跡



国際交流員チェルシーによる『チェルシージャーナル』

「アニメ」「ヒバチ」等・・・アメリカ人の知ってる日本語

Hello, everyone!

近頃、別府港に行ってきたら、フェリー、ターミナルビル、サザエカレーの看板などを見て、英語から来ている単語が多いような気がしました。さて、その逆は？英語圏のアメリカでは日本語から来た外来語はあるのでしょうか。

アメリカにいる知り合いに聞いてみたところ、サムライ、ゲイシャ、空手、寿司、キモノ、オリガミ、俳句など、日本語はたくさんあると言われましたが、「日本語由来だけど日本と意味や使い方が少し違う言葉」も多数ありました。



【アニメ】 アメリカでは、「アニメ」というと、日本のアニメのことです。一方、アメリカ産のアニメは基本「カートゥーン」と呼ばれています。日本のアニメはアメリカで人気があり、英語吹き替えで放送されています。

【ヒバチ】 アメリカでは、ヒバチというと、網のある火鉢でなく、なんとレストランの事です。お客さんの前でカッコよく料理してくれる鉄板焼のお店のことで、誕生日会や卒業式など、お祝いの時に利用する、少し高めなレストランです。

【ウマミ】 アメリカでは以前、人間が感じられる味覚は、甘い、すっぱい、苦い、塩辛い、この「4つの味覚」にしか分けることができないと信じられていました。しかしながら、2002年頃から研究が進み、日本人学者池田菊苗氏が1908年に発見したグルタミン酸が確認され、「5つ目の味覚」となるこの味覚は、アメリカで「ウマミ」と呼ばれて来ました。料理業界関係者やグルメが好きな方々が特に使う外来語になっています。

【ハンチョウ】 ヘッド・ハンチョウという表現があり、組織の地位が高い人、トップの人を意味します。私はよく使っていた表現ですが、日本語の「班長」から来ているとは知りませんでした。第二次世界大戦から帰って来た米軍人が広まった表現だと言われています。

いかがでしたか。和製英語があるように、アメリカでもアメリカ製日本語が意外と存在します。次はどの日本語がアメリカで使われるようになるのでしょうか。西ノ島の「カツイカ」だといいですね！

労働保険年度更新のお知らせ

労働保険（労災保険・雇用保険）に加入されている事業主の方は、年度更新の手続きを平成28年においては6月1日（水）から7月11日（月）までの間に申告・納付の手続きを行ってください。

年度更新の手続きを正しく行っていたために、労働保険料等申告書相談受付を各地区（島根県労働局HP参照）で開催します。最寄の会場へお出かけください。

なお、労働保険の年度更新、所在地等の変更等、多くの手続きについて電子申請をご利用いただけます。電子申請は、24時間いつでもオフィス等から、インターネットに接続されたパソコンを使って、届出・申請をすることができますので、電子申請を是非ご利用ください。

また、労働保険料及び一般拠出金の納付について、口座振替をご利用いただけるようになります。口座振替を希望される方は、所定の申込書を口座を開設している金融機関の窓口にご提出ください。詳しくは、厚生労働省ホームページをご覧ください。